

Greifhilfe RFM mit Saugnäpfen, faltbar**Gebrauchsanweisung**

DE

Zweckbestimmung

Die Greifhilfe unterstützt den Anwender beim Aufheben, Festhalten und Greifen von kleineren Gegenständen, die nicht schwerer sind als 1 kg.

Anwendung

1. Trennen Sie die Greifhilfe von der Pappe.
2. Falten Sie die Greifhilfe auseinander und fixieren Sie sie mit dem Druckknopf in der Mitte. Nutzen Sie die Greifhilfe nicht, wenn sie sich nicht fixieren lässt!
3. Nun können Sie durch das Zusammenziehen des Griffes die Greifer schließen und leichte Gegenstände damit anheben.
4. Soll der Greifer in der Position gehalten und somit die Hand entlastet werden, so kann man durch Zurückziehen des Schiebereglers links an der Greifhilfe die Greifer fixieren. Durch das Vorschieben des Schiebereglers (Der Griff muss dabei betätigt sein) löst sich die Starre und die Greifhilfe kann wieder wie zuvor genutzt werden.
5. Zum Zusammenfalten lösen Sie den Druckknopf in der Mitte und falten Sie die Greifhilfe zusammen.

Sicherheitshinweise

- Benutzen Sie die Greifhilfe RFM mit Saugnäpfen nur für leichte Gegenstände bis maximal 1 kg.
- Achten Sie beim Zusammenziehen des Griffes darauf, dass Sie keine Kleidungsstücke oder Finger einklemmen.
- Die Greifhilfe ist nicht zur Anwendung bei der Körperpflege und zur Zubereitung von Speisen geeignet.
- Prüfen Sie die Funktion der Zange vor dem Gebrauch.
- Benutzen Sie keine defekte Greifhilfe.

Reinigung

Reinigen Sie die Oberflächen der Greifhilfe mit einem pH-neutralen Reinigungsmittel. Dabei sind folgende Hinweise zu beachten:

- Verwenden Sie keine Scheuermittel, ätzende Substanzen, Säuren, Bleiche oder harte Reinigungsgegenstände sowie Hochdruckreiniger.
- Bei dem Artikel ist eine Wischdesinfektion mit einem herkömmlichen Desinfektionsmittel durchzuführen. Achten Sie hierbei auf die jeweiligen Packungsanweisungen. Vor Weitergabe an einen anderen Anwender ist die Desinfektion zwingend erforderlich!

Lieferumfang

Greifhilfe RFM mit Saugnäpfen faltbar – gebrauchsfertig
Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Material: Aluminium, Kunststoff (Polyethylen)

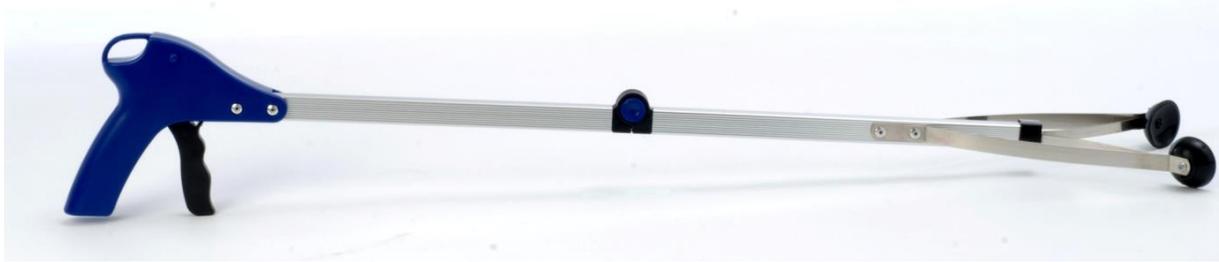
Länge: 81 cm, gefaltet 42 cm

Gewicht: 210 g

Belastbarkeit: ca. 1 kg

Gewährleistung

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate und bezieht sich auf alle Produktmängel, die nachweislich auf Herstellungs- oder Materialfehler zurückzuführen sind.

Reacher RFM with Suction Tip, foldable**User Manual**

EN

Purpose

The reacher assists the user in picking up, holding, and gripping smaller objects that weigh no more than 1 kg.

Application

1. Separate the reacher from the cardboard.
2. Unfold the reacher and secure it with the snap button in the middle. Do not use the reacher if it cannot be securely fixed!
3. Now, by pulling the handle together, you can close the grippers and lift lightweight objects with them.
4. If you want to keep the gripper in position and relieve your hand, you can fix the grippers by pulling back the slider on the left side of the reacher. By pushing the slider forward (while the handle is engaged), the rigidity is released, and the reacher can be used as before.
5. To fold it back, release the snap button in the middle and fold the reacher together.

Safety Instructions

- Use the foldable Reacher RFM with Suction Tip only for lightweight objects up to a maximum of 1 kg.
- When pulling the handle together, be careful not to trap clothing or fingers.
- The reacher is not suitable for use in personal hygiene and food preparation.
- Check the functionality of the tool before use.
- Do not use a defective reacher.

Cleaning

Clean the surfaces of the reacher with a pH-neutral cleaning agent. Please observe the following instructions:

- Do not use abrasive agents, corrosive substances, acids, bleach, or hard cleaning tools, as well as high-pressure cleaners.
- The item should be wiped down with a conventional disinfectant according to the respective package instructions. Disinfection is mandatory before passing it on to another user!

Scope of Delivery

Reacher RFM with Suction Tip, foldable- ready for use
User manual

Technical Data

Material: Aluminum, plastic (polyethylene)
Length: 81 cm, folded 42 cm
Weight: 210 g
Load capacity: approx. 1 kg

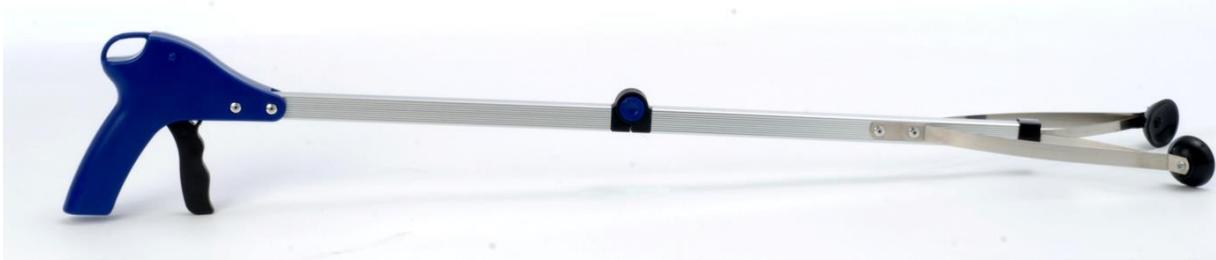


Warranty

The warranty period is 24 months and covers all product defects that can be attributed to manufacturing or material defects.

Pince de préhension RFM avec ventouses, pliable

Mode d'emploi



FR

Utilisation

La pince de préhension aide l'utilisateur à ramasser, tenir et saisir des objets plus petits pesant moins de 1 kg.

Application

1. Séparez la pince de préhension du carton.
2. Dépliez la pince de préhension et fixez-la avec le bouton-pression au milieu. N'utilisez pas la pince de préhension si elle ne peut pas être solidement fixée !
3. Maintenant, en tirant sur la poignée, vous pouvez fermer les pinces et soulever des objets légers avec elles.
4. Si vous souhaitez maintenir la pince en position et soulager votre main, vous pouvez fixer les pinces en tirant le curseur sur le côté gauche de la pince de préhension. En poussant le curseur vers l'avant (tout en maintenant la poignée enclenchée), la rigidité est relâchée, et la pince de préhension peut être utilisée comme avant.
5. Pour la replier, relâchez le bouton-pression au milieu et pliez la pince de préhension.

Consignes de sécurité

- Utilisez la pince de préhension RFM avec ventouses uniquement pour des objets légers pesant jusqu'à un maximum de 1 kg.
- Lorsque vous tirez sur la poignée, veillez à ne pas coincer de vêtements ou de doigts.
- La pince de préhension n'est pas adaptée à une utilisation pour l'hygiène personnelle et la préparation des aliments.
- Vérifiez la fonctionnalité de l'outil avant utilisation.
- N'utilisez pas de pince de préhension défectueuse.

Nettoyage

Nettoyez les surfaces de la pince de préhension avec un agent de nettoyage pH-neutre. Veuillez observer les instructions suivantes :

- N'utilisez pas d'agents abrasifs, de substances corrosives, d'acides, d'eau de Javel ni d'outils de nettoyage durs, ni de nettoyeurs haute pression.
- L'article doit être essuyé avec un désinfectant conventionnel conformément aux instructions de l'emballage respectives. La désinfection est obligatoire avant de le remettre à un autre utilisateur !

Contenu de la livraison

Pince de préhension RFM avec ventouses, pliable- prête à l'emploi

Mode d'emploi



Données techniques

Matériau : Aluminium, plastique (polyéthylène)

Longueur : 81 cm, pliée 42 cm

Poids : 210 g

Capacité de charge : environ 1 kg

Garantie

La période de garantie est de 24 mois et couvre tous les défauts du produit qui peuvent être attribués à des défauts de fabrication ou de matériau.

Grijphulp RFM met zuignappen, opvouwbaar**Gebruiksaanwijzing**

NL

Doel

De grijphulp ondersteunt de gebruiker bij het oppakken, vasthouden en grijpen van kleinere voorwerpen die niet meer wegen dan 1 kg.

Toepassing

1. Scheid de grijphulp van het karton.
2. Vouw de grijphulp uit en bevestig deze met de drukknop in het midden. Gebruik de grijphulp niet als deze niet stevig kan worden bevestigd!
3. Nu kunt u door aan de handgreep te trekken de grijpers sluiten en lichte voorwerpen ermee optillen.
4. Als u de grijper in positie wilt houden en uw hand wilt ontlasten, kunt u de grijpers fixeren door de schuifregelaar aan de linkerkant van de grijphulp naar achteren te trekken. Door de schuifregelaar naar voren te duwen (terwijl de handgreep ingeschakeld is), wordt de stijfheid losgelaten en kan de grijphulp weer zoals voorheen worden gebruikt.
5. Om hem weer in te klappen, drukt u de drukknop in het midden in en vouwt u de grijphulp samen.

Veiligheidsinstructies

- Gebruik de Grijphulp RFM met zuignappen alleen voor lichte voorwerpen tot maximaal 1 kg.
- Wees voorzichtig bij het samendrukken van de handgreep om te voorkomen dat kledingstukken of vingers klem komen te zitten.
- De grijphulp is niet geschikt voor gebruik bij persoonlijke hygiëne en voedselbereiding.
- Controleer de functionaliteit van het gereedschap voor gebruik.
- Gebruik geen defecte grijphulp.

Reiniging

Reinig de oppervlakken van de grijphulp met een pH-neutraal reinigingsmiddel. Let op de volgende instructies:

- Gebruik geen schuurmiddelen, bijtende stoffen, zuren, bleekmiddel of harde reinigingsgereedschappen, evenals hogedrukreinigers.
- Het artikel moet worden afgeveegd met een gangbaar desinfectiemiddel volgens de respectieve verpakkingsinstructies. Desinfectie is verplicht voordat u het aan een andere gebruiker geeft!

Leveringsomvang

Grijphulp RFM met zuignappen - klaar voor gebruik
Gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Materiaal: Aluminium, plastic (polyethyleen)

Lengte: 81 cm, gevouwen 42 cm

Gewicht: 210 g

Laadvermogen: ca. 1 kg

Garantie

De garantieperiode bedraagt 24 maanden en dekt alle productdefecten die kunnen worden toegeschreven aan fabricage- of materiaalfouten.

Rehaforum Medical GmbH, Daimlerstraße 12a, DE-25337 Elmshorn

Tel.: +49 (0) 4121-473312, www.rehaforum.com



REF / PZN: 05374685